

香港特別行政區公務員及政府聘用的非公務員  
自願參與醫療保險計劃

經客服熱線(852) 800 961 589

聯絡太平人壽 ( 香港 ) 創新業務部並線下年繳投保，享受首年保費5折



**太平人壽自願醫保靈活計劃**

繼太平人壽自願醫保標準計劃後，中國太平人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）推出**太平人壽自願醫保靈活計劃**（「本計劃」），一項獲香港特別行政區政府食物及衛生局的自願醫保計劃認可的產品，為您提供全面的保障。

太平人壽自願醫保標準計劃提供基本醫療保障，其條款及保障均為標準化，具有規定的保障範圍及賠償金額。本計劃不僅為您提供相當於太平人壽自願醫保標準計劃的保障，而且還設有保障限額更高及保障範圍更廣的附加保障項目。在提供周全醫療保障的同時，您作為納稅人及本計劃的保單持有人，還可就期間已支付的保費申請扣稅。



客戶可選擇購買本計劃作為獨立保單。此產品小冊子只供參考，並非及不構成保險契約的一部分，是為提供本計劃主要特點概覽而設。本計劃的精確條款及條件列載於保單文件。有關契約條款及條件之完整敘述，請參閱保單契約。此產品小冊子應與包括本產品附加資料及重要考慮因素的說明文件（如有）及有關的市場推廣資料（如有）一併閱覽。此外，本公司提醒您，請詳閱相關的產品資料（如有），並在需要時諮詢獨立的專業意見。

稅務扣減

假如您是香港的納稅人並投保本計劃，您在自願醫保計劃下所繳付的合資格保費可能在薪俸稅或個人入息稅下獲得扣稅。每名受保人每課稅年度可獲扣稅的金額最高為HKD8,000，而保單持有人每年可申請扣稅的合資格自願醫保計劃保單數目不設上限，換言之，只要所有保單均由您（保單持有人同時為納稅人）持有，您便可為自己及指明親屬<sup>1</sup>投保本計劃，於同一納稅年度內享有更多的稅務扣減。您可參閱本產品小冊子內的「稅務影響」部分或瀏覽稅務局網頁（<http://www.ird.gov.hk>）了解更多有關稅務扣減的資料，以及就稅務及會計事宜尋求專業意見。

靈活自訂保障

我們明白保障需要因人而異，本計劃提供5個計劃級別供您選擇，其中3個級別設有超額醫療保障，讓您按個人需要及財務預算靈活選擇最適合自己的保障。

超額醫療保障讓您可以靈活增強您的保障。若指定保障項目所產生的醫療費用超出保單個別項目的賠償限額時，超額醫療保障將對超出部分作出額外賠償，惟須受每項賠償的每日限額、就診次數及每次就診限額的限制。有關詳情，請參閱「賠償摘要」部分。

計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五
普通房 + 超額醫療保障	半私家房	半私家房 + 超額醫療保障	標準私家房	標準私家房 + 超額醫療保障

病房級別調整<sup>2</sup>適用於超額醫療保障。如受保人住院的醫院住宿病房級別高於其所選擇的計劃級別相對應可享有之病房級別，用作計算超額醫療保障下應支付的賠償之共同保險（及相應之賠償率）將會被下表所列之較高的共同保險百分比取代：

可享有之病房級別	實際住院的病房級別	較高的共同保險 (即較低的賠償率)
普通房	半私家房	60% (40%)
普通房	標準私家房	80% (20%)
普通房	標準私家房以上的任何病房級別	90% (10%)
半私家房	標準私家房	60% (40%)
半私家房	標準私家房以上的任何病房級別	80% (20%)
標準私家房	標準私家房以上的任何病房級別	60% (40%)

全面的全球保障<sup>3</sup>

本計劃提供全球保障<sup>3</sup>，並設有每年保障限額（按您所選的計劃級別而定），有關限額將每年自動還原，更不會限制您終生可索償的賠償額，助您減輕醫療費用帶來的財務負擔。

周全的醫療保障<sup>4</sup>

本計劃提供周全的醫療保障，從診斷到治療再到康復，支援您安然踏上復康之路。

診斷及鑑定醫療狀況

- 訂明診斷成像檢測

本計劃將就進行訂明診斷成像檢測所收取的合資格費用提供賠償，惟每個保單年度均設指定限額。訂明診斷成像檢測指電腦斷層掃描（“CT”掃描）、磁力共振掃描（“MRI”掃描）、正電子放射斷層掃描（“PET”掃描）、PET–CT組合及PET–MRI組合。

紓緩您因治療承受的財務負擔

- 住院及外科手術費用

假如您需要住院接受治療，本計劃將就有關醫療開支提供賠償，包括病房／隔離病房住宿及膳食、專科醫生費、外科醫生費、麻醉科醫生費、主診醫生巡房收取的合資格費用、深切治療服務及所有其他手術室費用。

- 訂明非手術癌症治療

假若受保人不幸被診斷患有癌症，並需進行訂明非手術癌症治療，本計劃將就治療癌症而進行的放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及／或荷爾蒙治療所收取的合資格費用提供賠償，紓緩您的財政負擔。

- 妊娠期併發症<sup>5</sup>

假如受保人在保單生效日起計12個月後因涵蓋的妊娠併發症而須住院及／或於出院後（視乎個別情況而定）接受醫療服務，本公司將就治療而引致的合資格費用及／或其他費用作出賠償。

- 精神科治療<sup>3</sup>

假若受保人在專科醫生建議下於香港境內住院接受精神科治療<sup>3</sup>，因治療所收取的合資格費用可獲賠償。

- 急症門診治療（只限意外）

假如受保人因意外導致受傷，並需於意外發生後24小時內於醫院門診部接受急症門診治療，本計劃將賠償因治療所收取的合資格費用。此外，如受保人純粹因意外導致受傷而令其天然牙齒須接受包括諮詢、止血、X光、拔牙及根管治療在內的牙科治療，只要有關牙科治療是於意外發生起計的31日內在註冊牙醫診所進行，有關費用都可獲賠償。

支援您恢復健康

- 出院後／日間手術後的門診護理及中醫治療

本計劃將賠償受保人在出院或日間手術後，由主診註冊醫生提供或書面建議的跟進門診及由註冊中醫提供的跟進門診治療所收取的費用，惟有關門診或治療須與需要住院或進行日間手術的傷病（包括其併發症）直接有關。

- 手術後家中看護護理及康復治療<sup>3</sup>

為了支援患者康復，本計劃將為受保人在接受手術出院後或日間手術完成後接受家居看護服務提供手術後家中看護護理賠償，惟有關家居看護服務必須與需要住院或進行日間手術的傷病（包括其併發症）直接有關。

此外，在符合本公司要求的條件下，就接受康復治療<sup>3</sup>所收取的合資格費用將可獲賠償。有關條件的詳情，請參閱保單的額外保障批註。

保障投保前已有病症<sup>6</sup>

就您或受保人在遞交投保申請文件時不察覺及理應不察覺的投保前已有病症<sup>6</sup>所引致的合資格費用，本計劃將會按下表自第2個保單年度起提供賠償：

保單年度	賠償比率
首個保單年度	沒有保障
第2個保單年度	按保障限額賠償25%
第3個保單年度	按保障限額賠償50%
第4個保單年度起	按保障限額賠償100%

保證終生續保<sup>7</sup>

您可於每個保單週年續保，直至受保人年屆100歲<sup>8</sup>為止。保費率並非保證不變，並可調整。於每次續保時，續保保費將按續保時適用於受保人的性別及已屆年齡的現行保費率計算，然而在每個保單年度內及續保時，不論受保人的健康狀況如何，保費率都將維持不變。有關詳情，請參閱「主要產品風險」部分的「保費調整風險」。

獎勵健康生活

於每個續保日，假若保單已連續3個保單年度一直有效及生效，而於續保日前連續3個保單年度內都未曾作出索償，保單持有人將獲得高達15%無索償折扣<sup>9</sup>，用作扣減緊接有關期間後之保單年度的應繳保費。

恩恤身故賠償<sup>4</sup>

假若受保人不幸身故，本計劃都會向您的受益人提供恩恤身故賠償<sup>4</sup>，以示慰問。

事先作可賠償金額估算

意料之外的醫療費用往往令焦慮和痛苦加劇。為了減低突發開支對您的財務影響，於受保人接受醫療服務前，您可向我們提交由醫院及／或主診註冊醫生所估算的金額，我們將通知您保單可賠償金額的估算作參考之用，助您進行財務預算，預留儲備應付自付開支。

醫療意外事故惠益<sup>4</sup>

若受保人在醫院接受醫療程序或治療的過程中，因醫院的註冊醫生的任何錯誤或疏忽行為，或未有遵守合理及慣常的醫療標準，而直接遭受完全及永久傷殘或導致死亡，本計劃將提供醫療意外事故惠益<sup>4</sup>。

註：

- 根據《稅務條例》（第112章）不時修訂的定義，指明親屬包括您的配偶或子女，或您或您的配偶的父母、祖父母或兄弟姐妹。
- 病房級別調整不適用於非自願性病房級別升級，即由以下原因引致的情況：
  - (i) 進行急症治療時因病房短缺而導致受保人未能入住於本認可產品下可享有的醫院住宿病房級別；或
  - (ii) 因被隔離而需要入住指定醫院住宿病房級別；或
  - (iii) 其他不涉及保單持有人及/或受保人個人喜好之原因。
- 本計劃提供全球保障，惟精神科治療及康復治療只適用於在香港進行。
- 賠償限額視乎投保時選擇的計劃級別而各有不同。詳情請參閱「賠償摘要」部分。
- 因涵蓋的妊娠併發症而進行的與日間手術相關的合資格費用及/或其他費用不會獲得賠償。
- 投保前已有病症指受保人於保單簽發日或保單生效日（以較早日期為準）前已存在的任何不適、疾病、受傷、生理、心理或醫療狀況或機能退化，包括先天性疾病。受保人年屆8歲或之後發病或確診的任何先天性疾病都包括在內。
- 受限於本公司當時適用的條款及細則。本公司有權於續保時調整保障表及條款及細則。有關詳情，請參閱保單條款。
- 年齡指上一次生日年齡。
- 實際的折扣百分比取決於投保時選擇的計劃級別，計劃一的百分比為10%，而計劃二至五的百分比則為15%。

認可產品類別	靈活計劃
認可產品名稱	太平人壽自願醫保靈活計劃
產品種類	醫療保障
計劃種類	基本計劃 / 附加契約
計劃級別及認可產品編號	
計劃一：普通房連超額醫療保障	F00052-01-000-01
計劃二：半私家房	F00052-02-000-01
計劃三：半私家房連超額醫療保障	F00052-02-001-01
計劃四：標準私家房	F00052-03-000-01
計劃五：標準私家房連超額醫療保障	F00052-03-001-01
投保資格	受保人須為香港居民
受保年齡（上一次生日）	15日 – 80歲
保費年期	保證每年續保，至受保人100歲
保障年期	保證每年續保，至受保人100歲
保單貨幣	港元
繳費方式	年繳 / 半年繳 / 季繳 / 月繳
等候期	沒有（投保前已有病症及妊娠期併發症的保障除外）

賠償限額（HKD）					
保障項目 <sup>(1)</sup>	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五
	普通房 + 超額醫療保障	半私家房	半私家房 + 超額醫療保障	標準私家房	標準私家房 + 超額醫療保障
保障範圍 全球保障 （惟精神科治療及康復治療只適用於香港）					
I. 基本保障					
(a) 病房及膳食（每日） - 每保單年度最多180日	\$800	\$2,700	\$2,700	\$5,000	\$5,000
(b) 雜項開支（每保單年度）	\$14,000	\$24,400	\$24,400	\$32,500	\$32,500
(c) 主診醫生巡房費（每日） - 每保單年度最多180日	\$800	\$2,500	\$2,500	\$4,600	\$4,600
(d) 專科醫生費 <sup>(2)</sup> （每保單年度）	\$4,300	\$9,500	\$9,500	\$18,800	\$18,800
(e) 深切治療（每日）	\$3,500 （每保單年度最多40日）	\$6,000 （每保單年度最多90日）	\$6,000 （每保單年度最多90日）	\$9,400 （每保單年度最多90日）	\$9,400 （每保單年度最多90日）
(f) 外科醫生費（每項手術）· 按手術表劃分的手術分類：					
- 複雜	\$55,000	\$80,000	\$80,000	\$111,600	\$111,600
- 大型	\$27,500	\$40,000	\$40,000	\$55,800	\$55,800
- 中型	\$13,800	\$20,000	\$20,000	\$27,900	\$27,900
- 小型	\$5,500	\$8,000	\$8,000	\$11,200	\$11,200
(g) 麻醉科醫生費	外科醫生費的 35% <sup>(5)</sup>				
(h) 手術室費	外科醫生費的 35% <sup>(5)</sup>				
(i) 訂明診斷成像檢測 <sup>(2) (3)</sup> （每保單年度） - 設30%共同保險	\$20,000	\$35,000	\$35,000	\$47,000	\$47,000
(j) 訂明非手術癌症治療 <sup>(4)</sup> （每保單年度）	\$80,000	\$120,000	\$120,000	\$180,000	\$180,000

賠償限額 ( HKD )					
保障項目 <sup>(1)</sup>	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五
	普通房 + 超額醫療保障	半私家房	半私家房 + 超額醫療保障	標準私家房	標準私家房 + 超額醫療保障
I. 基本保障					
(k) 入院前或出院後 / 日間手術前後的門診護理 <sup>(2)</sup> ( 每次 ) - 住院 / 日間手術前最多1次門診或急症診症 - 出院 / 日間手術後90日內最多3次跟進門診	\$580 ( 每保單年度最多\$3,000 )	\$1,280 ( 每保單年度最多\$7,000 )	\$1,280 ( 每保單年度最多\$7,000 )	\$1,370 ( 每保單年度最多\$7,400 )	\$1,370 ( 每保單年度最多\$7,400 )
(l) 精神科治療 ( 每保單年度 )	\$30,000	\$55,000	\$55,000	\$57,000	\$57,000
II. 額外保障					
(a) 隔離病房 <sup>(2)</sup> ( 每日 ) - 每保單年度最多180日	\$950	\$2,000	\$2,000	\$3,500	\$3,500
(b) 住院陪床 ( 每日 )	\$400 ( 每保單年度最多90日 )	\$800 ( 每保單年度最多180日 )	\$800 ( 每保單年度最多180日 )	\$950 ( 每保單年度最多180日 )	\$950 ( 每保單年度最多180日 )
(c) 妊娠期併發症	就涵蓋的妊娠併發症，並根據以下相關保障項目的賠償限額支付 I. 基本保障(a) – (i)及(k) · 及 II. 額外保障(a)、(b)、(e)及(f)				
(d) 急症門診治療 ( 只限意外 ) ( 每保單年度 )	\$3,000	\$11,000	\$11,000	\$16,000	\$16,000
(e) 出院後 / 日間手術後的中醫治療 ( 每次 ) - 每保單年度最多3次 ( 每日1次 ) - 出院 / 日間手術後90日內	\$400	\$600	\$600	\$800	\$800

賠償限額 ( HKD )					
保障項目 <sup>(1)</sup>	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五
	普通房 + 超額醫療保障	半私家房	半私家房 + 超額醫療保障	標準私家房	標準私家房 + 超額醫療保障
II. 額外保障					
(f) 手術後家中看護護理 <sup>(2)</sup> ( 每次 ) - 每日1次 - 接受手術出院後 / 日間手術後90日內	\$500 (每保單年度最多15次)	\$1,000 (每保單年度最多60次)	\$1,000 (每保單年度最多60次)	\$2,000 (每保單年度最多60次)	\$2,000 (每保單年度最多60次)
(g) 康復治療 - 出院後90日內	每日\$1,000 ; 每保單年度\$10,000	每日\$2,000 ; 每保單年度\$20,000	每日\$2,000 ; 每保單年度\$20,000	每日\$4,000 ; 每保單年度\$40,000	每日\$4,000 ; 每保單年度\$40,000
(h) 腎臟透析 ( 每保單年度 )	\$25,000	\$120,000	\$120,000	\$180,000	\$180,000
(i) 超額醫療保障		不適用		不適用	
• 可享有之病房級別	普通房		半私家房		標準私家房
• 每保單年度最高賠償限額	\$100,000		\$320,000		\$500,000
• 共同保險 <sup>(6)</sup>	20% ( 即賠償率為80% )		20% ( 即賠償率為80% )		20% ( 即賠償率為80% )
i) 病房及膳食 ( 每日 ) - 超出於保障項目I.基本保障(a)列明之每保單年度內可保障的180日日數後開始賠償	\$800		\$2,700		\$5,000
ii) 雜項開支	超出於保障項目I.基本保障(b)列明之每保單年度\$14,000的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(b)列明之每保單年度\$24,400的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(b)列明之每保單年度\$32,500的費用後開始賠償
iii) 主診醫生巡房費 ( 每日 ) - 超出於保障項目I.基本保障(c)列明之每保單年度內可保障的180日日數後開始賠償	\$800		\$2,500		\$4,600

賠償限額 ( HKD )					
保障項目 <sup>(1)</sup>	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五
	普通房 + 超額醫療保障	半私家房	半私家房 + 超額醫療保障	標準私家房	標準私家房 + 超額醫療保障
II. 額外保障					
iv) 專科醫生費 <sup>(2)</sup>	超出於保障項目I.基本保障(d)列明之每保單年度\$4,300的費用後開始賠償	不適用	超出於保障項目I.基本保障(d)列明之每保單年度\$9,500的費用後開始賠償	不適用	超出於保障項目I.基本保障(d)列明之每保單年度\$18,800的費用後開始賠償
v) 深切治療 ( 每日 )	\$3,500  ( 超出於保障項目I.基本保障(e)列明之每保單年度內可保障的40日日數後開始賠償 )		\$6,000  ( 超出於保障項目I.基本保障(e)列明之每保單年度內可保障的90日日數後開始賠償 )		\$9,400  ( 超出於保障項目I.基本保障(e)列明之每保單年度內可保障的90日日數後開始賠償 )
vi) 外科醫生費	超出於保障項目I.基本保障(f) 列明之賠償限額的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(f) 列明之賠償限額的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(f) 列明之賠償限額的費用後開始賠償
vii) 麻醉科醫生費	超出於保障項目I.基本保障(g) 列明之賠償限額的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(g) 列明之賠償限額的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(g) 列明之賠償限額的費用後開始賠償
viii) 手術室費	超出於保障項目I.基本保障(h) 列明之賠償限額的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(h) 列明之賠償限額的費用後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(h) 列明之賠償限額的費用後開始賠償
ix) 入院前或出院後 / 日間手術前後的門診護理 <sup>(2)</sup> - 超出於保障項目I.基本保障(k)列明之住院 / 日間手術前門診或急症診症最高次數後，賠償1次門診或急症診症 - 超出於保障項目I.基本保障(k)列明之出院 / 日間手術後90日內跟進門診最高次數後，賠償3次跟進門診	每次 \$580， 每保單年度最多 \$3,000		每次 \$1,280， 每保單年度最多 \$7,000		每次 \$1,370， 每保單年度最多 \$7,400

賠償限額 ( HKD )					
保障項目 <sup>(1)</sup>	計劃一	計劃二	計劃三	計劃四	計劃五
	普通房 + 超額醫療保障	半私家房	半私家房 + 超額醫療保障	標準私家房	標準私家房 + 超額醫療保障
II. 額外保障					
x) 住院陪床 ( 每日 )	\$400  ( 超出於保障項目II.額外保障(b)列明之每保單年度內可保障的90日日數後開始賠償 )	不適用	\$800  ( 超出於保障項目II.額外保障(b)列明之每保單年度內可保障的180日日數後開始賠償 )	不適用	\$950  ( 超出於保障項目II.額外保障(b)列明之每保單年度內可保障的180日日數後開始賠償 )
xi) 妊娠期併發症	超出於保障項目I.基本保障(a) – (h)及(k)和II.額外保障(b)及(f)的相關賠償限額後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(a) – (h)及(k)和II.額外保障(b)及(f)的相關賠償限額後開始賠償		超出於保障項目I.基本保障(a) – (h)及(k)和II.額外保障(b)及(f)的相關賠償限額後開始賠償
xii) 急症門診治療 ( 只限意外 )	超出於保障項目II.額外保障(d)列明之每保單年度 \$3,000 的費用後開始賠償		超出於保障項目II.額外保障(d)列明之每保單年度 \$11,000 的費用後開始賠償		超出於保障項目II.額外保障(d)列明之每保單年度 \$16,000 的費用後開始賠償
xiii) 手術後家中看護護理 <sup>(2)</sup> ( 每次) - 每日1次 - 超出於保障項目II.額外保障(f)列明之接受手術出院後 / 日間手術後90日內最高次數後賠償15次手術後家中看護護理	\$500		\$1,000		\$2,000
(j) 嚴重都市疾病額外保障 - 適用於指定慢性疾病 <sup>(7)</sup>	超額醫療保障的共同保險降低至 0% (即賠償率為 100%)		超額醫療保障的共同保險降低至 0% (即賠償率為 100%)		超額醫療保障的共同保險降低至0% ( 即賠償率為 100% )
(k) 恩恤身故賠償	\$10,000		\$20,000		\$40,000
(l) 醫療意外事故惠益	\$100,000	\$200,000	\$200,000	\$400,000	\$400,000

# 賠償摘要

## 主要產品風險

1. 提早退保風險

若保單終止或退保，您將不獲退還已繳付的保費（於冷靜期內除外）。
2. 保費年期及未繳付保費風險

您應按時繳付整個保費年期內的保費。任何延誤或漏繳到期保費可能導致保單失效，並失去保障。
3. 保費調整風險

保費有可能改變。本公司保留權利不時調整本計劃下特定風險級別的保費率，但不會調整個別客戶的保費率。本公司可根據多種因素而調整保費率，例如本公司的索償及續保經驗、醫療費用通脹、預期未來醫療費用及任何適用之保障修訂。
4. 發行者信貸風險

本計劃是由本公司發行並承保的。您的保單承受本公司的信貸風險。所有已繳付的保費會成為本公司資產的一部分，您對本公司的任何資產沒有任何權利或所有權。在最壞的情況下，您可能會損失所有的已繳保費及保障權益。
5. 通脹風險

由於通脹可能會導致未來生活費用增加，您現有的預期保障可能無法滿足您未來的需求。如實際的通脹率高於預期，即使我們履行所有的合約責任，閣下收到的金額（按實際基礎計算）可能會較預期少。

## 稅務影響

在您申請自願醫保計劃下有關已繳付保費的稅務扣減前，您必須符合由中華人民共和國香港特別行政區（「香港特別行政區」）稅務條例及其稅務局發出的任何指引之所有資格要求。任何由稅務局提供的一般稅務資料僅供參考，您不應只根據這些資料做出任何與稅務相關的決策。如果有任何疑問，請諮詢專業稅務顧問。請注意，稅務法例、法規或解釋可能會更改，並可能影響相關的稅務優惠，包括稅務扣減的資格。我們不會承擔任何責任通知閣下有關法例、法規或解釋的任何變更及其對您的影響。有關適用於自願醫保計劃的稅務優惠的進一步資料，請參閱<https://www.vhis.gov.hk>。

註：假如保單持有人無須繳納薪俸稅或無須根據香港特別行政區的個人入息課稅提交報稅表，則保單持有人有可能不能享受稅務扣減。稅務扣減的程度會受保單持有人的多個因素所影響，例如年齡、收入及其他適用稅務減免等。

## 取消投保權益

您有權以書面通知我們取消保單以獲取所有 / 扣除市值調整後（如適用）的已繳保費及任何徵費的退款，有關取消要求必須由保單持有人簽署，並確保本公司於冷靜期內直接收到該要求。冷靜期為緊接下列文件交付予您或您的指定代表之日起計的21日的期間：(i) 保單（條款及保障和保單資料頁）；或 (ii) 冷靜期通知書，以較早者為準。交付以上(i) 或 (ii) 當天並不包括在計算21日的期間內。然而，若第21日當天並非工作天，則冷靜期將包括隨後的工作天的一天在內。若曾獲賠償或將獲得賠償，則不獲發還還保費。

## 寬限期

本公司將給予保單持有人31日繳交保費的寬限期，由每期保費到期日起計。保單於寬限期內仍然生效，惟在收到保費前，本公司於該期間內不會支付任何賠償，直至保費已獲繳清。若在寬限期屆滿後保單持有人仍未繳清保費，保單即於保費到期日起當日終止。

## 一般不保事項

本公司將不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用：

1. 任何非醫療所需治療、治療程序、藥物、檢測或服務的費用。

2. 若純粹為接受診斷程序或專職醫療服務（包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療）而住院，該住院期間所招致的全部或部分費用。惟若該等程序或服務是在註冊醫生建議下因而進行醫療所需的診斷，或無法以為日症病人提供醫療服務的方式下有效地進行的傷病治療，則不屬此項。

3. 在保單生效日前，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒（“HIV”）及其相關的傷病所招致的費用。不論保單持有人或受保人在遞交投保申請文件（若本公司在保單的條款及細則第一部分第8節提出要求，則包括相關必需資料的任何更新及改動）時是否知悉，若此傷病在保單生效日前已存在，本條款及保障則不會賠償此傷病。若無法證明初次感染或出現此傷病的時間，則此傷病於保單生效日起計5年內發病，將被推定為於保單生效日前已感染或出現；若在這5年後發病，將被推定為於保單生效日後感染或出現。

惟本第3節的不保事項並不適用於因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時受HIV感染所引致的傷病，有關賠償將按本條款及保障內其他條款處理。
4. 因倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質（或受其影響）、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症（HIV及其相關的傷病將按本一般不保事項第3節處理）的醫療服務費用。

5. 以下服務的收費 –

(a) 以美容或整容為目的的服務，惟受保人因意外而受傷，並於意外後90日內接受的必要醫療服務則不屬此項；或

(b) 矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於眼部屈光治療、角膜激光矯視手術(LASIK)，以及任何相關的檢測、治療程序及服務。

6. 預防性治療及預防性護理的費用，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序、或僅因受保人及/或其家人過往病歷而進行的篩查或監測程序、頭髮重金屬元素分析、接種疫苗或健康補充品。為免存疑，本第6節並不適用於 –

(a) 為了避免因接受其他醫療服務引起的併發症而進行的治療、監測、檢查或治療程序；

(b) 移除癌前病變；及

(c) 為預防過往傷病復發或其併發症的治療。
- | 賠償限額 ( HKD )   |                    |                      |                      |                      |                      |
|--|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| 保障項目 <sup>(1)</sup>  | 計劃一                | 計劃二                  | 計劃三                  | 計劃四                  | 計劃五                  |
|  | 普通房<br>+<br>超額醫療保障 | 半私家房                 | 半私家房<br>+<br>超額醫療保障  | 標準私家房                | 標準私家房<br>+<br>超額醫療保障 |
| II. 額外保障   |                    |                      |                      |                      |                      |
| (m) 日間手術現金津貼<br>( 每次日間手術，<br>每保單年度 1 次 )   | \$400              | \$800                | \$800                | \$1,600              | \$1,600              |
| (n) 住院交通現金津貼<br>( 每次住院，每保<br>單年度 1 次 )   | \$100              | \$200                | \$200                | \$300                | \$300                |
| (o) 特別現金津貼   | 其他保險公司賠償金額的6%      |                      |                      |                      |                      |
|  | 每保單年度<br>最多\$5,000 | 每保單年度<br>最多 \$10,000 | 每保單年度<br>最多 \$10,000 | 每保單年度<br>最多 \$15,000 | 每保單年度<br>最多 \$15,000 |
| (p) 入住較低病房級別<br>住院現金津貼<br>( 每日 )<br>- 每保單年度最多<br>15日<br>- 適用於入住的病<br>房級別低於可享<br>有之病房級別 | 不適用                | \$750                | \$750                | \$1,000              | \$1,000              |
| 其他限額   |                    |                      |                      |                      |                      |
| 每年保障限額<br>( 每個保單年度 ) –<br>I. 基本保障(a) – (l) .<br>II. 額外保障(a) – (h)及<br>(m) – (p)        | \$500,000          | \$1,000,000          | \$1,000,000          | \$1,360,000          | \$1,360,000          |
| 終身保障限額 –<br>I. 基本保障(a) – (l)<br>II. 額外保障(a) – (h)及<br>(m) – (p)                        |                    |                      | 無                    |                      |                      |
- 註解：

(1) 除另有說明外，同一項目的合資格費用不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償。

(2) 本公司有權要求有關書面建議的證明，例如轉介信或由主診醫生或註冊醫生在索償申請表內提供的陳述。

(3) 檢測只包括電腦斷層掃描（“CT”掃描）、磁力共振掃描（“MRI”掃描）、正電子放射斷層掃描（“PET”掃描）、PET-CT 組合及 PET-MRI 組合。

(4) 治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。

(5) 此百分比適用於外科醫生費實際賠償的金額或根據手術分類下外科醫生費的保障限額，以較低者為準。

(6) 如受保人住院的醫院住宿病房級別高於其在保障表內列明之可享有之病房級別，則會採用較高的共同保險（即相應較低的賠償率）。詳情請參閱額外保障批註。

(7) 「慢性疾病」是指：(i)心臟病；(ii) 需要主要器官或骨髓移植的醫療狀況；(iii) 中風；或(iv) 需要手術治療的糖尿病併發症。
- P.11
- P.12

7. 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頷面手術的費用，惟受保人因意外引致在住院期間接受的急症治療及手術及本條款及保障額外保障批註丙部分第1(d)及1(i)節的保障（如適用）則不屬此項。出院後的跟進牙科治療及口腔手術則不會獲得賠償。
8. 下列醫療服務及輔導服務的費用 – 產科狀況及其併發症，包括但不限於懷孕、分娩、墮胎或流產的診斷檢測；節育或恢復生育；任何性別的結紮或變性；不育（包括體外受孕或任何其他人工受孕）；以及性機能失常，包括但不限於任何原因導致的陽萎、不舉或早泄，惟於本條款及保障額外保障批註丙部分第1(c)節及1(i)節下所保障（如適用）則不屬此項。
9. 購買屬耐用用品的醫療設備及儀器的費用，包括但不限於輪椅、床及家具、呼吸道壓力機及面罩、可攜式氧氣及氧氣治療儀器、血液透析機、運動設備、眼鏡、助聽器、特殊支架、輔助步行器具、非處方藥物、家居使用的空氣清新機或空調及供熱裝置。為免存疑，住院期間或日間手術當日所租用的醫療設備及儀器則不屬此項。
10. 傳統中醫治療的費用，包括但不限於中草藥治療、跌打、針灸、穴位按摩及推拿，以及另類治療，包括但不限於催眠治療、氣功、按摩治療、香薰治療、自然療法、水療法、順勢療法及其他類似的治療，惟於本條款及保障額外保障批註丙部分第1(e)節下所保障則不屬此項。
11. 按接受治療、治療程序、檢測或服務所在地的普遍標準（或尚未經當地認可機構批准）界定為實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或治療程序的費用。
12. 受保人年屆8歲前發病或確診的先天性疾病所招致的醫療服務費用。
13. 已獲任何法律，或由任何政府、僱主或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的合資格費用。
14. 因戰爭（不論宣戰與否）、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故所招致的治療費用。

## 披露義務

保單持有人及受保人有義務向我們披露對我們評估簽發保單及其任何附加權益（如適用）的風險有重大影響的每一事實。

假如保單持有人或受保人沒有就投保本計劃向我們作出相關披露，導致本公司因該等不作披露的資料而嚴重影響了公司的承保決定，本公司有權調整保單的保費、新增額外不保事項，或取消保單並要求退還先前已支付的權益。假若本公司因欺詐情況而取消保單，則本公司有權不退還已收到的保費。有關詳情，請參閱保單條款。

## 醫療所需

醫療所需指按照一般公認的醫療標準，就診斷或治療相關傷病接受醫療服務的需要，而醫療服務必須符合下列條件：

- (a) 需要註冊醫生的專業知識或轉介；
- (b) 符合該傷病的診斷及治療所需；
- (c) 按良好而審慎的醫學標準及主診註冊醫生審慎的專業判斷提供，而非主要為對受保人、其家庭成員、照顧人員或主診註冊醫生帶來方便或舒適而提供；
- (d) 在環境最適當及符合一般公認的醫療標準的設備下，提供醫療服務；及
- (e) 按主診註冊醫生審慎的專業判斷，以最適當的水平向受保人安全及有效地提供。

## 合理及慣常

合理及慣常指就醫療服務的收費而言，對情況類似的人士（例如同性別及相近年齡），就類似傷病提供類似治療、服務或物料時，不超過當地相關醫療服務供應者收取的一般收費範圍的水平。合理及慣常的收費水平由本公司合理及絕對真誠地決定，在任何情況下，此收費不得高於實際收費。

本公司必須參照以下資料（如適用）以釐定合理及慣常收費：

- (a) 由保險或醫學業界進行的治療或服務費用統計及調查；
- (b) 公司內部或業界的賠償統計；
- (c) 政府憲報；及/或
- (d) 提供治療、服務或物料當地的其他相關參考資料。

## 索償程序

如要提出索償，您須於受保人出院後90日內或（如無需住院）受保人進行及完成相關醫療服務當日起計90日內，向我們遞交所需表格及證明文件。您可致電本公司客戶服務熱線（香港）(852) 800 961 589/（中國內地）95589，或經本公司網頁：<http://tplhk.cntaiping.com/service-bgxz/>下載，又或親身蒞臨本公司客戶服務中心，索取有關索償表格。

## 終止保單

保單將在以下情況時自動終止，以最先者為準：

- (a) 保單持有人在寬限期屆滿時仍未繳交保費；或
- (b) 受保人身故翌日；或
- (c) 本公司不再獲《保險業條例》授權承保或繼續承保保單。

您可透過書面通知我們終止保單或不再續保。有關詳情、條款及權益，請參閱保單條款。您可致電本公司客戶服務熱線（香港）(852) 800 961 589/（中國內地）95589或親身蒞臨本公司客戶服務中心索取有關表格。

## 重要資料

- 由2018年1月1日起，凡在中華人民共和國香港特別行政區（「香港特別行政區」）簽發的保單，保險業監管局將向保單持有人收取保費徵費。有關徵費及其收取安排之詳情，請瀏覽本公司網頁（<http://tplhk.cntaiping.com>）。
- 本計劃是一項保險產品，並沒有儲蓄成份，所有繳付之保費乃用作支付保險及保單相關的費用。已繳保費並非銀行的存款或定期存款，並不受香港特別行政區存款保障計劃所保障。本計劃只限在香港特別行政區境內範圍銷售。
- 本計劃由中國太平人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）承保。
- 本公司已獲保險業監管局授權及監管，於香港特別行政區經營長期保險業務。
- 本計劃為限額發售產品，供應期有限。本公司保留權利以絕對酌情根據申請人及準受保人於投保時所提供的資料而決定是否接受或拒絕有關投保以上計劃申請。
- 本產品小冊子由本公司發行，並只在香港特別行政區派發，不得詮釋為在香港特別行政區境外要約出售、招攬要約、建議購買、出售或提供本公司的任何產品。

## 公司簡介

中國太平人壽保險（香港）有限公司（「本公司」）是中國太平保險集團有限責任公司（「中國太平」）旗下的專業壽險公司之一。中國太平於1929年在上海創立，是中國歷史上持續經營最為悠久的民族保險品牌，也是中國唯一一家管理總部在境外的中管金融企業。

本公司於2015年正式開業經營，深耕港澳放眼全球。在競爭激烈的市場環境中實現跨越式發展，規模指標與價值指標雙雙實現大幅增長。



中國太平  
唯一官方微信公眾號



中國太平人壽保險(香港)有限公司  
CHINA TAIPING LIFE INSURANCE (HONG KONG) COMPANY LIMITED

---

## 客戶查詢

---

客戶服務熱線：(852) 800 961 589；(86) 95589      網址：<http://tplhk.cntaiping.com>

客戶服務中心地址：香港銅鑼灣新寧道 8 號中國太平大廈 1 期 7 樓

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（基本計劃）

### 標準保費表 – 由2021年1月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	7,033.78	50	6,914.06
1	6,076.71	51	7,389.92
2	5,173.40	52	7,792.45
3	4,404.99	53	8,236.97
4	3,758.28	54	8,707.98
5	3,283.75	55	9,333.38
6	2,981.77	56	9,859.09
7	2,770.98	57	10,410.09
8	2,619.53	58	11,024.23
9	2,410.79	59	11,661.19
10	2,263.44	60	12,505.58
11	2,165.21	61	13,181.83
12	2,109.95	62	13,874.48
13	2,079.26	63	14,615.02
14	2,081.30	64	15,365.50
15	2,105.86	65	16,805.23
16	2,154.98	66	17,568.63
17	2,169.30	67	18,328.27
18	2,200.00	68	19,060.39
19	2,230.70	69	19,838.94
20	2,267.53	70	21,339.61
21	2,278.52	71	22,110.52
22	2,379.28	72	22,893.13
23	2,483.82	73	23,724.25
24	2,586.26	74	24,569.16
25	2,759.65	75	25,961.95
26	2,855.37	76	26,848.34
27	2,947.08	77	27,728.64
28	3,037.09	78	28,545.06
29	3,123.25	79	29,350.30
30	3,311.23	80	30,186.38
31	3,391.60	81*	31,452.67
32	3,470.05	82*	32,220.46
33	3,550.02	83*	32,853.35
34	3,630.29	84*	33,461.59
35	3,816.49	85*	33,785.38
36	3,901.48	86*	34,336.43
37	3,991.03	87*	34,855.38
38	4,092.35	88*	35,339.86
39	4,201.55	89*	35,787.71
40	4,359.72	90*	36,135.34
41	4,490.82	91*	36,509.71
42	4,635.54	92*	36,841.03
43	4,803.71	93*	37,127.73
44	4,988.15	94*	37,368.39
45	5,342.22	95*	37,584.92
46	5,566.32	96*	37,730.11
47	5,811.22	97*	37,826.37
48	6,107.40	98*	37,873.11
49	6,426.71	99*	38,490.90

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	6,425.33	50	8,586.05
1	5,461.18	51	8,992.58
2	4,493.16	52	9,286.72
3	3,699.50	53	9,597.45
4	3,059.40	54	9,919.27
5	2,634.96	55	10,159.47
6	2,238.57	56	10,499.88
7	1,945.38	57	10,851.78
8	1,794.79	58	11,216.34
9	1,721.12	59	11,593.42
10	1,667.91	60	12,064.73
11	1,653.58	61	12,469.61
12	1,674.05	62	12,890.39
13	1,753.86	63	13,338.39
14	1,858.23	64	13,806.30
15	1,983.07	65	14,814.36
16	2,130.42	66	15,332.11
17	2,200.62	67	15,879.50
18	2,350.56	68	16,459.41
19	2,503.67	69	17,033.61
20	2,741.89	70	18,322.66
21	2,870.18	71	19,001.58
22	3,016.89	72	19,695.38
23	3,162.85	73	20,454.08
24	3,304.00	74	21,230.36
25	3,504.89	75	22,560.61
26	3,634.88	76	23,390.17
27	3,760.80	77	24,219.36
28	3,890.91	78	25,043.14
29	4,017.29	79	25,861.73
30	4,362.20	80	26,526.61
31	4,479.88	81*	27,759.24
32	4,596.52	82*	28,557.59
33	4,731.42	83*	29,246.70
34	4,868.32	84*	29,917.17
35	5,155.95	85*	30,264.75
36	5,302.74	86*	30,890.57
37	5,453.89	87*	31,489.67
38	5,622.62	88*	32,059.49
39	5,797.54	89*	32,597.48
40	5,978.46	90*	32,816.42
41	6,169.37	91*	33,291.19
42	6,368.82	92*	33,726.65
43	6,585.32	93*	34,120.69
44	6,811.45	94*	34,471.50
45	7,170.82	95*	34,777.32
46	7,412.98	96*	35,036.63
47	7,665.77	97*	35,248.13
48	7,911.74	98*	35,410.74
49	8,168.60	99*	36,105.93

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（基本計劃）

### 標準保費表 – 由2021年1月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	10,966.85	50	10,228.81
1	9,452.03	51	11,318.97
2	8,033.22	52	11,938.20
3	6,827.08	53	12,618.86
4	5,812.73	54	13,341.63
5	5,038.43	55	14,279.32
6	4,616.98	56	15,088.46
7	4,290.58	57	15,937.83
8	4,056.10	58	16,874.42
9	3,732.87	59	17,847.42
10	3,504.72	60	19,110.14
11	3,352.62	61	20,146.37
12	3,267.05	62	21,208.93
13	3,219.52	63	22,336.15
14	3,222.68	64	23,479.46
15	3,260.72	65	25,548.92
16	3,336.78	66	26,711.31
17	3,358.95	67	27,868.02
18	3,406.48	68	28,987.42
19	3,454.02	69	30,177.32
20	3,511.08	70	32,331.93
21	3,526.05	71	33,510.46
22	3,599.97	72	34,706.73
23	3,763.70	73	35,968.03
24	3,924.08	74	37,251.07
25	4,103.98	75	39,282.25
26	4,251.27	76	40,629.81
27	4,392.32	77	41,967.64
28	4,530.31	78	43,222.93
29	4,662.26	79	44,460.42
30	4,922.94	80	45,747.17
31	5,045.53	81*	46,936.75
32	5,165.08	82*	48,096.14
33	5,286.37	83*	49,082.56
34	5,408.03	84*	50,030.51
35	5,664.65	85*	50,587.03
36	5,793.45	86*	51,445.80
37	5,929.24	87*	52,254.44
38	6,081.79	88*	53,009.36
39	6,246.32	89*	53,707.08
40	6,482.68	90*	53,941.78
41	6,679.50	91*	54,520.48
42	6,896.21	92*	55,032.51
43	7,146.06	93*	55,475.44
44	7,420.90	94*	55,847.08
45	7,923.92	95*	56,176.56
46	8,258.85	96*	56,400.39
47	8,625.65	97*	56,548.36
48	9,061.63	98*	56,619.69
49	9,533.05	99*	57,101.97

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	10,033.10	50	12,627.76
1	8,501.53	51	13,697.42
2	6,984.27	52	14,152.58
3	5,740.52	53	14,632.36
4	4,737.78	54	15,129.92
5	4,033.68	55	15,537.80
6	3,418.38	56	16,066.71
7	2,964.15	57	16,614.02
8	2,779.07	58	17,181.20
9	2,664.98	59	17,768.24
10	2,582.62	60	18,494.47
11	2,560.42	61	19,125.59
12	2,592.12	62	19,781.68
13	2,715.68	63	20,477.29
14	2,877.30	64	21,203.98
15	3,070.60	65	22,681.46
16	3,298.75	66	23,485.44
17	3,393.82	67	24,335.24
18	3,611.80	68	25,235.49
19	3,853.18	69	26,130.34
20	4,199.02	70	28,026.90
21	4,401.50	71	29,089.17
22	4,595.85	72	30,173.93
23	4,822.69	73	31,345.05
24	5,041.93	74	32,543.81
25	5,252.40	75	34,495.68
26	5,452.03	76	35,776.39
27	5,644.10	77	37,056.54
28	5,839.65	78	38,329.14
29	6,029.35	79	39,593.51
30	6,494.08	80	40,664.68
31	6,675.65	81*	41,898.95
32	6,855.60	82*	43,112.68
33	7,054.13	83*	44,187.81
34	7,254.31	84*	45,233.97
35	7,648.87	85*	45,842.31
36	7,862.48	86*	46,818.90
37	8,082.58	87*	47,753.92
38	8,325.48	88*	48,643.31
39	8,577.79	89*	49,483.15
40	8,837.84	90*	49,597.25
41	9,117.03	91*	50,333.11
42	9,457.42	92*	51,008.19
43	9,754.89	93*	51,619.28
44	10,064.61	94*	52,163.45
45	10,557.65	95*	52,638.07
46	10,911.19	96*	53,040.75
47	11,281.05	97*	53,369.49
48	11,646.35	98*	53,622.56
49	12,028.50	99*	54,262.43

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（基本計劃）

### 標準保費表 – 由2021年1月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	15,101.35	50	14,085.06
1	13,015.45	51	15,586.22
2	11,061.73	52	16,438.90
3	9,400.90	53	17,376.17
4	8,004.13	54	18,371.42
5	6,937.92	55	19,662.63
6	6,357.58	56	20,776.81
7	5,908.13	57	21,946.39
8	5,585.25	58	23,236.08
9	5,140.15	59	24,575.90
10	4,826.00	60	26,314.66
11	4,616.55	61	27,741.56
12	4,498.73	62	29,204.69
13	4,433.27	63	30,756.88
14	4,437.63	64	32,331.22
15	4,490.00	65	35,180.86
16	4,594.75	66	36,781.47
17	4,625.27	67	38,374.25
18	4,690.73	68	39,915.68
19	4,756.18	69	41,554.17
20	4,834.77	70	44,521.07
21	4,855.37	71	46,143.90
22	4,957.15	72	47,791.17
23	5,182.62	73	49,527.98
24	5,403.46	74	51,294.73
25	5,651.19	75	54,091.66
26	5,854.00	76	55,947.25
27	6,048.23	77	57,789.44
28	6,238.23	78	59,517.98
29	6,419.94	79	61,222.00
30	6,778.89	80	62,993.85
31	6,947.69	81*	64,631.90
32	7,112.32	82*	66,228.37
33	7,279.34	83*	67,586.68
34	7,446.85	84*	68,892.00
35	7,800.21	85*	69,658.34
36	7,977.58	86*	70,840.85
37	8,164.56	87*	71,954.36
38	8,374.63	88*	72,993.88
39	8,601.19	89*	73,954.66
40	8,926.65	90*	74,277.83
41	9,197.68	91*	75,074.70
42	9,496.08	92*	75,779.78
43	9,840.13	93*	76,389.68
44	10,218.58	94*	76,901.42
45	10,911.24	95*	77,355.13
46	11,372.44	96*	77,663.33
47	11,877.52	97*	77,867.08
48	12,477.87	98*	77,965.30
49	13,127.00	99*	78,629.40

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	13,815.58	50	17,388.42
1	11,706.62	51	18,861.36
2	9,617.33	52	19,488.10
3	7,904.68	53	20,148.75
4	6,523.93	54	20,833.90
5	5,554.38	55	21,395.54
6	4,707.12	56	22,123.86
7	4,081.63	57	22,877.51
8	3,826.77	58	23,658.53
9	3,669.68	59	24,466.86
10	3,556.27	60	25,466.90
11	3,525.70	61	26,335.95
12	3,569.35	62	27,239.37
13	3,739.50	63	28,197.22
14	3,962.05	64	29,197.88
15	4,228.22	65	31,232.37
16	4,542.38	66	32,339.46
17	4,673.28	67	33,509.63
18	4,973.45	68	34,749.27
19	5,305.83	69	35,981.47
20	5,782.05	70	38,593.03
21	6,060.88	71	40,055.78
22	6,328.49	72	41,549.51
23	6,640.84	73	43,162.14
24	6,942.74	74	44,812.83
25	7,232.56	75	47,500.54
26	7,507.45	76	49,264.08
27	7,771.92	77	51,026.86
28	8,041.19	78	52,779.22
29	8,302.42	79	54,520.25
30	8,942.35	80	55,995.25
31	9,192.37	81*	57,694.85
32	9,440.16	82*	59,366.15
33	9,713.53	83*	60,846.61
34	9,989.18	84*	62,287.17
35	10,532.50	85*	63,124.85
36	10,826.65	86*	64,469.61
37	11,129.71	87*	65,757.14
38	11,464.19	88*	66,981.83
39	11,811.61	89*	68,138.31
40	12,169.71	90*	68,295.42
41	12,554.16	91*	69,308.70
42	13,022.87	92*	70,238.27
43	13,432.48	93*	71,079.74
44	13,858.97	94*	71,829.06
45	14,537.87	95*	72,482.60
46	15,024.71	96*	73,037.09
47	15,534.00	97*	73,489.76
48	16,037.03	98*	73,838.24
49	16,563.24	99*	74,719.33

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（基本計劃）

### 標準保費表 – 由2021年1月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	18,892.23	50	17,184.68
1	16,210.22	51	19,048.63
2	13,738.75	52	20,117.54
3	11,639.10	53	21,290.47
4	9,874.73	54	22,537.05
5	8,466.47	55	24,095.54
6	7,671.82	56	25,492.61
7	7,129.45	57	26,960.17
8	6,739.82	58	28,571.92
9	6,202.72	59	30,247.58
10	5,823.62	60	32,320.24
11	5,570.88	61	34,107.00
12	5,428.70	62	35,940.17
13	5,349.72	63	37,879.25
14	5,354.97	64	39,846.92
15	5,418.17	65	43,056.31
16	5,544.57	66	45,056.93
17	5,581.40	67	47,048.05
18	5,660.38	68	48,978.15
19	5,739.37	69	51,025.75
20	5,834.18	70	54,335.44
21	5,859.06	71	56,363.88
22	6,052.38	72	58,421.63
23	6,338.52	73	60,585.05
24	6,618.51	74	62,786.24
25	6,892.98	75	65,969.36
26	7,149.69	76	68,281.97
27	7,395.34	77	70,577.61
28	7,634.95	78	72,741.24
29	7,863.92	79	74,873.85
30	8,254.81	80	77,051.53
31	8,467.18	81*	79,100.32
32	8,674.21	82*	81,096.47
33	8,883.76	83*	82,815.12
34	9,093.92	84*	84,466.66
35	9,477.56	85*	85,604.36
36	9,700.19	86*	87,100.47
37	9,935.02	87*	88,509.20
38	10,197.89	88*	89,824.20
39	10,481.73	89*	91,039.53
40	10,868.65	90*	91,849.30
41	11,208.84	91*	92,857.06
42	11,583.79	92*	93,748.62
43	12,014.87	93*	94,519.62
44	12,489.60	94*	95,166.32
45	13,278.05	95*	95,724.38
46	13,857.19	96*	96,113.35
47	14,492.03	97*	96,370.07
48	15,241.71	98*	96,493.15
49	16,053.35	99*	97,313.53

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	17,340.55	50	21,164.85
1	14,595.43	51	22,989.24
2	11,963.20	52	23,777.19
3	9,805.73	53	24,607.36
4	8,066.80	54	25,469.00
5	6,794.23	55	26,185.78
6	5,733.47	56	27,103.51
7	4,951.75	57	28,053.59
8	4,617.83	58	29,038.41
9	4,428.27	59	30,057.93
10	4,291.40	60	31,262.97
11	4,254.52	61	32,358.97
12	4,307.18	62	33,498.14
13	4,512.52	63	34,703.66
14	4,781.07	64	35,962.56
15	5,102.27	65	38,186.66
16	5,481.37	66	39,577.07
17	5,674.55	67	41,045.27
18	6,090.27	68	42,599.07
19	6,514.33	69	44,150.24
20	7,058.65	70	47,062.90
21	7,416.61	71	48,908.07
22	7,760.11	72	50,790.46
23	8,157.44	73	52,813.14
24	8,541.33	74	54,883.76
25	8,872.63	75	57,984.39
26	9,221.84	76	60,195.71
27	9,557.58	77	62,406.17
28	9,897.40	78	64,604.07
29	10,226.82	79	66,787.78
30	10,899.02	80	68,707.75
31	11,213.85	81*	70,839.08
32	11,525.63	82*	72,934.76
33	11,866.45	83*	74,808.36
34	12,209.89	84*	76,631.54
35	12,814.24	85*	77,898.76
36	13,179.82	86*	79,600.71
37	13,556.55	87*	81,230.36
38	13,970.34	88*	82,780.63
39	14,400.37	89*	84,244.73
40	14,852.53	90*	84,961.76
41	15,323.81	91*	86,245.01
42	15,817.63	92*	87,422.46
43	16,350.77	93*	88,488.55
44	16,909.60	94*	89,438.15
45	17,689.74	95*	90,266.65
46	18,295.19	96*	90,969.95
47	18,929.34	97*	91,544.51
48	19,559.39	98*	91,987.35
49	20,219.10	99*	93,091.78

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（基本計劃）

### 標準保費表 – 由2021年1月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	30,724.87	50	27,908.69
1	26,363.04	51	29,438.94
2	22,343.65	52	31,090.91
3	18,928.94	53	32,903.63
4	16,059.51	54	34,830.18
5	13,769.20	55	37,238.77
6	12,476.85	56	39,397.88
7	11,594.80	57	41,665.95
8	10,961.13	58	44,156.84
9	10,087.62	59	46,746.50
10	9,471.10	60	49,949.73
11	9,060.05	61	55,509.93
12	8,828.82	62	58,493.45
13	8,700.37	63	61,649.36
14	8,708.90	64	64,851.77
15	8,811.69	65	70,075.13
16	8,863.11	66	73,331.19
17	8,922.00	67	76,571.79
18	9,048.26	68	79,713.06
19	9,174.51	69	83,045.56
20	9,326.07	70	88,432.18
21	9,443.90	71	91,733.50
22	9,836.10	72	95,082.53
23	10,301.15	73	98,603.54
24	10,756.17	74	102,186.04
25	11,385.88	75	107,366.62
26	11,611.43	76	111,130.46
27	12,010.37	77	114,866.67
28	12,399.51	78	118,388.02
29	12,771.36	79	121,858.90
30	13,406.18	80	125,403.12
31	13,751.09	81*	128,737.58
32	14,087.31	82*	131,986.37
33	14,427.63	83*	134,783.50
34	14,768.94	84*	137,471.43
35	15,392.00	85*	139,323.06
36	15,753.55	86*	141,758.02
37	16,134.92	87*	144,050.76
38	16,561.83	88*	146,190.96
39	17,022.81	89*	148,168.92
40	17,651.18	90*	149,543.39
41	18,203.66	91*	151,184.18
42	18,812.61	92*	152,635.75
43	19,512.71	93*	153,891.07
44	20,283.66	94*	154,944.00
45	21,564.15	95*	155,852.57
46	22,504.71	96*	156,485.88
47	23,535.73	97*	156,903.84
48	24,753.23	98*	157,104.21
49	26,071.39	99*	158,500.92

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	28,201.36	50	34,372.69
1	23,736.90	51	35,529.03
2	19,456.03	52	36,746.76
3	15,947.29	53	38,029.75
4	13,119.22	54	39,361.39
5	11,049.62	55	40,469.14
6	9,324.47	56	41,887.48
7	8,053.15	57	43,355.78
8	7,510.09	58	44,877.78
9	7,201.79	59	46,453.41
10	6,979.20	60	48,315.75
11	6,919.22	61	52,664.96
12	7,004.87	62	54,518.97
13	7,338.82	63	56,480.99
14	7,775.57	64	58,529.89
15	8,297.93	65	62,149.66
16	8,762.09	66	64,412.58
17	9,070.91	67	66,802.11
18	9,735.44	68	69,330.96
19	10,413.32	69	71,855.52
20	11,283.42	70	76,595.93
21	11,954.43	71	79,598.99
22	12,611.47	72	82,662.64
23	13,257.20	73	85,954.58
24	13,881.06	74	89,324.58
25	14,655.86	75	94,370.92
26	14,976.69	76	97,969.89
27	15,521.95	77	101,567.47
28	16,073.83	78	105,144.58
29	16,608.82	79	108,698.64
30	17,700.50	80	111,823.42
31	18,211.82	81*	115,292.21
32	18,718.15	82*	118,702.99
33	19,271.66	83*	121,752.30
34	19,829.41	84*	124,719.59
35	20,810.91	85*	126,782.02
36	21,404.64	86*	129,551.96
37	22,016.45	87*	132,204.25
38	22,688.47	88*	134,727.36
39	23,386.86	89*	137,110.21
40	24,121.19	90*	138,329.52
41	24,886.55	91*	140,418.82
42	25,688.55	92*	142,335.88
43	26,554.40	93*	144,071.61
44	27,461.97	94*	145,617.70
45	28,728.96	95*	146,966.61
46	29,712.24	96*	148,111.66
47	30,742.10	97*	149,047.14
48	31,765.34	98*	149,768.14
49	32,836.74	99*	151,624.67

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

若選擇其他繳費方式，保費將按保費形式倍數計算。（請參見下表）

繳費方式	形式倍數
按年繳付	1.0000
按半年繳付	0.5172
按季繳付	0.2630
按月繳付	0.0887

資料只供參考。在銷售過程中此文件必須與有關之產品小冊子一併閱讀。有關本計劃之產品條款及細則，請參閱認可產品之條款及保障。此標準保費表並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（附加契約）

### 標準保費表 – 由2021年7月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	6,671.75	50	6,609.03
1	5,763.94	51	7,059.03
2	4,907.12	52	7,443.54
3	4,178.26	53	7,868.15
4	3,564.84	54	8,318.07
5	3,114.74	55	8,915.46
6	2,828.29	56	9,417.64
7	2,628.35	57	9,943.97
8	2,484.71	58	10,530.61
9	2,286.71	59	11,139.04
10	2,146.94	60	11,945.63
11	2,053.76	61	12,591.60
12	2,001.35	62	13,253.24
13	1,972.24	63	13,960.61
14	1,974.18	64	14,677.49
15	1,997.47	65	16,052.76
16	2,044.06	66	16,781.97
17	2,057.65	67	17,507.60
18	2,086.76	68	18,206.94
19	2,115.88	69	18,950.63
20	2,150.82	70	20,384.10
21	2,178.00	71	21,120.49
22	2,274.31	72	21,868.06
23	2,374.24	73	22,661.97
24	2,472.16	74	23,469.04
25	2,637.90	75	24,799.48
26	2,729.40	76	25,646.18
27	2,817.06	77	26,487.06
28	2,903.10	78	27,266.93
29	2,985.46	79	28,036.10
30	3,165.15	80	28,834.75
31	3,241.97	81*	30,023.00
32	3,316.96	82*	30,755.89
33	3,393.40	83*	31,360.02
34	3,470.13	84*	31,940.61
35	3,648.12	85*	32,249.68
36	3,729.35	86*	32,775.68
37	3,814.96	87*	33,271.05
38	3,911.81	88*	33,733.50
39	4,016.19	89*	34,161.00
40	4,167.38	90*	34,467.55
41	4,292.69	91*	34,824.65
42	4,431.03	92*	35,140.68
43	4,591.78	93*	35,414.14
44	4,768.09	94*	35,643.69
45	5,106.53	95*	35,850.23
46	5,320.75	96*	35,988.72
47	5,554.84	97*	36,080.54
48	5,837.96	98*	36,125.12
49	6,143.18	99*	36,686.64

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	6,094.62	50	8,207.25
1	5,180.09	51	8,589.93
2	4,261.90	52	8,870.90
3	3,509.09	53	9,167.72
4	2,901.93	54	9,475.12
5	2,499.34	55	9,704.57
6	2,123.35	56	10,029.73
7	1,845.25	57	10,365.88
8	1,702.41	58	10,714.12
9	1,632.53	59	11,074.31
10	1,582.06	60	11,524.52
11	1,568.47	61	11,911.27
12	1,587.88	62	12,313.21
13	1,663.59	63	12,741.15
14	1,762.59	64	13,188.10
15	1,881.00	65	14,151.03
16	2,020.76	66	14,645.60
17	2,087.35	67	15,168.48
18	2,229.57	68	15,722.42
19	2,374.81	69	16,270.91
20	2,600.76	70	17,502.24
21	2,743.56	71	18,150.76
22	2,883.79	72	18,813.49
23	3,023.31	73	19,538.22
24	3,158.24	74	20,279.75
25	3,350.26	75	21,550.43
26	3,474.51	76	22,342.85
27	3,594.88	77	23,134.91
28	3,719.25	78	23,921.81
29	3,840.06	79	24,703.75
30	4,169.75	80	25,338.85
31	4,282.24	81*	26,497.45
32	4,393.74	82*	27,259.52
33	4,522.68	83*	27,917.30
34	4,653.54	84*	28,557.30
35	4,928.49	85*	28,889.08
36	5,068.79	86*	29,486.45
37	5,213.28	87*	30,058.32
38	5,374.56	88*	30,602.24
39	5,541.76	89*	31,115.77
40	5,714.71	90*	31,301.82
41	5,897.19	91*	31,754.68
42	6,087.84	92*	32,170.03
43	6,294.79	93*	32,545.89
44	6,510.94	94*	32,880.51
45	6,854.46	95*	33,172.22
46	7,085.94	96*	33,419.55
47	7,327.57	97*	33,621.29
48	7,562.69	98*	33,776.40
49	7,808.22	99*	34,413.47

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（附加契約）

### 標準保費表 – 由2021年7月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	10,444.62	50	9,756.71
1	9,001.94	51	10,771.27
2	7,650.68	52	11,360.55
3	6,501.98	53	12,008.27
4	5,535.94	54	12,696.06
5	4,798.51	55	13,588.39
6	4,397.13	56	14,358.37
7	4,086.27	57	15,166.65
8	3,862.95	58	16,057.92
9	3,555.11	59	16,983.84
10	3,337.83	60	18,185.45
11	3,192.97	61	19,171.55
12	3,111.48	62	20,182.69
13	3,066.21	63	21,255.37
14	3,069.22	64	22,343.35
15	3,105.44	65	24,312.68
16	3,177.89	66	25,418.82
17	3,199.00	67	26,519.56
18	3,244.27	68	27,584.81
19	3,289.54	69	28,717.13
20	3,343.89	70	30,767.48
21	3,333.22	71	31,888.98
22	3,431.22	72	33,027.37
23	3,587.28	73	34,227.65
24	3,740.14	74	35,448.60
25	3,914.57	75	37,381.50
26	4,055.06	76	38,663.85
27	4,189.60	77	39,936.95
28	4,321.22	78	41,131.50
29	4,447.08	79	42,309.11
30	4,695.72	80	43,533.60
31	4,812.66	81*	44,665.61
32	4,926.69	82*	45,768.90
33	5,042.38	83*	46,707.60
34	5,158.43	84*	47,609.68
35	5,403.20	85*	48,139.27
36	5,526.06	86*	48,956.48
37	5,655.58	87*	49,726.00
38	5,801.09	88*	50,444.39
39	5,958.03	89*	51,108.35
40	6,183.48	90*	50,896.68
41	6,371.22	91*	51,442.71
42	6,577.92	92*	51,925.84
43	6,816.25	93*	52,343.76
44	7,078.40	94*	52,694.42
45	7,558.20	95*	53,005.31
46	7,877.68	96*	53,216.50
47	8,227.54	97*	53,356.11
48	8,643.40	98*	53,423.42
49	9,093.06	99*	54,293.67

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	9,555.33	50	12,044.94
1	8,096.70	51	13,034.65
2	6,651.68	52	13,467.77
3	5,467.16	53	13,924.34
4	4,512.17	54	14,397.82
5	3,841.60	55	14,785.97
6	3,255.60	56	15,289.29
7	2,823.00	57	15,810.11
8	2,646.73	58	16,349.85
9	2,538.08	59	16,908.48
10	2,459.63	60	17,599.58
11	2,438.49	61	18,200.16
12	2,468.68	62	18,824.50
13	2,586.37	63	19,486.45
14	2,740.29	64	20,177.98
15	2,924.38	65	21,583.97
16	3,141.67	66	22,349.05
17	3,232.21	67	23,157.73
18	3,439.81	68	24,014.42
19	3,669.70	69	24,865.97
20	3,999.06	70	26,670.76
21	4,160.80	71	27,681.63
22	4,380.42	72	28,713.90
23	4,596.63	73	29,828.35
24	4,805.59	74	30,969.11
25	5,009.98	75	32,826.53
26	5,200.40	76	34,045.27
27	5,383.60	77	35,263.48
28	5,570.12	78	36,474.50
29	5,751.08	79	37,677.69
30	6,194.35	80	38,697.03
31	6,367.54	81*	39,871.58
32	6,539.18	82*	41,026.58
33	6,728.55	83*	42,049.69
34	6,919.49	84*	43,045.23
35	7,295.85	85*	43,624.13
36	7,499.60	86*	44,553.47
37	7,709.54	87*	45,443.24
38	7,941.23	88*	46,289.60
39	8,181.89	89*	47,088.81
40	8,429.94	90*	46,797.40
41	8,696.25	91*	47,491.73
42	9,020.92	92*	48,128.69
43	9,304.66	93*	48,705.29
44	9,600.09	94*	49,218.74
45	10,070.37	95*	49,666.56
46	10,407.60	96*	50,046.52
47	10,760.38	97*	50,356.69
48	11,108.83	98*	50,595.48
49	11,473.34	99*	51,593.79

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（附加契約）

### 標準保費表 – 由2021年7月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	14,382.24	50	13,434.98
1	12,395.67	51	14,832.05
2	10,534.98	52	15,643.47
3	8,953.24	53	16,535.39
4	7,622.98	54	17,482.48
5	6,607.54	55	18,711.21
6	6,054.84	56	19,771.48
7	5,626.79	57	20,884.47
8	5,319.29	58	22,111.76
9	4,895.38	59	23,386.74
10	4,596.19	60	25,041.37
11	4,396.71	61	26,399.23
12	4,284.51	62	27,791.56
13	4,222.16	63	29,268.65
14	4,226.32	64	30,766.81
15	4,276.19	65	33,478.56
16	4,375.95	66	35,001.73
17	4,405.02	67	36,517.44
18	4,467.37	68	37,984.27
19	4,529.70	69	39,543.48
20	4,604.54	70	42,366.82
21	4,589.84	71	43,911.13
22	4,724.78	72	45,478.69
23	4,939.69	73	47,131.47
24	5,150.17	74	48,812.73
25	5,390.37	75	51,474.32
26	5,583.82	76	53,240.13
27	5,769.08	77	54,993.18
28	5,950.31	78	56,638.08
29	6,123.63	79	58,259.65
30	6,466.02	80	59,945.76
31	6,627.03	81*	61,504.55
32	6,784.06	82*	63,023.77
33	6,943.37	83*	64,316.35
34	7,103.15	84*	65,558.52
35	7,440.20	85*	66,287.77
36	7,609.38	86*	67,413.06
37	7,787.74	87*	68,472.69
38	7,988.11	88*	69,461.92
39	8,204.22	89*	70,376.21
40	8,514.65	90*	70,084.73
41	8,773.17	91*	70,836.61
42	9,057.80	92*	71,501.89
43	9,385.97	93*	72,077.35
44	9,746.95	94*	72,560.21
45	10,407.65	95*	72,988.31
46	10,847.55	96*	73,279.11
47	11,329.32	97*	73,471.35
48	11,901.97	98*	73,564.03
49	12,521.14	99*	74,762.38

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	13,157.70	50	16,585.88
1	11,149.16	51	17,948.71
2	9,159.37	52	18,545.13
3	7,528.27	53	19,173.81
4	6,213.27	54	19,825.81
5	5,289.89	55	20,360.27
6	4,482.97	56	21,053.35
7	3,887.27	57	21,770.53
8	3,644.54	58	22,513.76
9	3,494.94	59	23,282.98
10	3,386.92	60	24,234.63
11	3,357.81	61	25,061.63
12	3,399.38	62	25,921.34
13	3,561.43	63	26,832.84
14	3,773.38	64	27,785.08
15	4,026.87	65	29,721.13
16	4,326.08	66	30,774.65
17	4,450.75	67	31,888.19
18	4,736.62	68	33,067.85
19	5,053.17	69	34,240.44
20	5,506.71	70	36,725.63
21	5,729.42	71	38,117.60
22	6,031.84	72	39,539.05
23	6,329.55	73	41,073.65
24	6,617.30	74	42,644.47
25	6,898.75	75	45,202.13
26	7,160.95	76	46,880.34
27	7,413.22	77	48,557.82
28	7,670.06	78	50,225.39
29	7,919.23	79	51,882.18
30	8,529.63	80	53,285.81
31	8,768.11	81*	54,903.16
32	9,004.46	82*	56,493.60
33	9,265.22	83*	57,902.42
34	9,528.14	84*	59,273.27
35	10,046.38	85*	60,070.42
36	10,326.95	86*	61,350.11
37	10,616.03	87*	62,575.34
38	10,935.08	88*	63,740.77
39	11,266.46	89*	64,841.29
40	11,608.03	90*	64,440.03
41	11,974.74	91*	65,396.11
42	12,421.82	92*	66,273.21
43	12,812.52	93*	67,067.18
44	13,219.32	94*	67,774.19
45	13,866.89	95*	68,390.84
46	14,331.26	96*	68,914.03
47	14,817.05	97*	69,341.15
48	15,296.86	98*	69,669.95
49	15,798.78	99*	71,044.61

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃（附加契約）

### 標準保費表 – 由2021年7月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	17,992.60	50	16,391.54
1	15,438.30	51	18,126.92
2	13,084.52	52	19,144.11
3	11,084.86	53	20,260.29
4	9,404.51	54	21,446.55
5	8,063.30	55	22,929.63
6	7,306.49	56	24,259.10
7	6,789.95	57	25,655.65
8	6,418.87	58	27,189.40
9	5,907.35	59	28,783.98
10	5,546.30	60	30,756.35
11	5,305.60	61	32,456.66
12	5,170.19	62	34,201.13
13	5,094.97	63	36,046.39
14	5,099.97	64	37,918.84
15	5,160.16	65	40,972.94
16	5,280.54	66	42,876.76
17	5,315.62	67	44,771.53
18	5,390.84	68	46,608.24
19	5,466.06	69	48,556.76
20	5,556.37	70	51,706.31
21	5,538.64	71	53,636.60
22	5,768.67	72	55,594.77
23	6,041.41	73	57,653.52
24	6,308.27	74	59,748.19
25	6,574.85	75	62,777.29
26	6,819.71	76	64,978.00
27	7,054.02	77	67,162.56
28	7,282.57	78	69,221.50
29	7,500.97	79	71,250.92
30	7,873.82	80	73,323.23
31	8,076.38	81*	75,272.89
32	8,273.86	82*	77,172.45
33	8,473.74	83*	78,807.94
34	8,674.20	84*	80,379.56
35	9,040.14	85*	81,462.21
36	9,252.49	86*	82,885.94
37	9,476.48	87*	84,226.50
38	9,727.22	88*	85,477.87
39	9,997.95	89*	86,634.39
40	10,367.02	90*	86,664.26
41	10,691.51	91*	87,615.13
42	11,049.15	92*	88,456.35
43	11,460.34	93*	89,183.84
44	11,913.15	94*	89,794.03
45	12,665.22	95*	90,320.58
46	13,217.63	96*	90,687.60
47	13,823.17	97*	90,929.82
48	14,538.25	98*	91,045.95
49	15,312.43	99*	92,527.62

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	16,514.81	50	20,188.02
1	13,900.41	51	21,876.85
2	11,393.52	52	22,626.68
3	9,338.79	53	23,416.68
4	7,682.67	54	24,236.63
5	6,470.70	55	24,918.73
6	5,460.44	56	25,792.05
7	4,715.95	57	26,696.16
8	4,397.94	58	27,633.32
9	4,217.40	59	28,603.52
10	4,087.05	60	29,750.24
11	4,051.92	61	30,793.21
12	4,102.08	62	31,877.26
13	4,297.63	63	33,024.45
14	4,553.40	64	34,222.44
15	4,859.30	65	36,338.92
16	5,220.35	66	37,662.05
17	5,404.33	67	39,059.21
18	5,800.25	68	40,537.82
19	6,204.13	69	42,013.94
20	6,722.52	70	44,785.66
21	7,011.02	71	46,541.55
22	7,396.36	72	48,332.85
23	7,775.06	73	50,257.66
24	8,140.95	74	52,228.10
25	8,463.12	75	55,178.69
26	8,796.22	76	57,283.02
27	9,116.46	77	59,386.52
28	9,440.60	78	61,478.06
29	9,754.82	79	63,556.11
30	10,395.98	80	65,383.18
31	10,696.29	81*	67,411.39
32	10,993.68	82*	69,405.66
33	11,318.77	83*	71,188.60
34	11,646.35	84*	72,923.56
35	12,222.82	85*	74,129.47
36	12,571.52	86*	75,749.06
37	12,930.86	87*	77,299.85
38	13,325.55	88*	78,775.11
39	13,735.74	89*	80,168.37
40	14,167.03	90*	80,165.53
41	14,616.55	91*	81,376.34
42	15,087.58	92*	82,487.32
43	15,596.12	93*	83,493.23
44	16,129.15	94*	84,389.23
45	16,873.29	95*	85,170.95
46	17,450.80	96*	85,834.55
47	18,055.68	97*	86,376.68
48	18,656.65	98*	86,794.52
49	19,285.91	99*	88,513.49

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

## 太平人壽自願醫保靈活計劃 ( 附加契約 )

### 標準保費表 – 由2021年7月起生效

以港幣計算

男性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	28,961.97	50	26,358.21
1	24,850.41	51	27,803.44
2	21,061.64	52	29,363.63
3	17,842.85	53	31,075.65
4	15,138.07	54	32,895.17
5	12,979.16	55	35,169.95
6	11,760.97	56	37,209.11
7	10,929.52	57	39,351.17
8	10,332.21	58	41,703.68
9	9,508.82	59	44,149.48
10	8,927.67	60	47,174.75
11	8,540.21	61	53,157.81
12	8,322.25	62	56,014.92
13	8,201.16	63	59,037.10
14	8,209.21	64	62,103.81
15	8,306.10	65	67,105.85
16	8,362.77	66	70,223.93
17	8,418.34	67	73,327.22
18	8,537.47	68	76,335.39
19	8,656.60	69	79,526.68
20	8,799.60	70	84,685.05
21	8,910.77	71	87,846.49
22	9,280.84	72	91,053.61
23	9,719.63	73	94,425.42
24	10,148.97	74	97,856.12
25	10,743.13	75	102,817.19
26	10,966.35	76	106,421.54
27	11,343.13	77	109,999.44
28	11,710.65	78	113,371.58
29	12,061.84	79	116,695.39
30	12,661.40	80	120,089.42
31	12,987.14	81*	123,282.59
32	13,304.68	82*	126,393.73
33	13,626.10	83*	129,072.34
34	13,948.44	84*	131,646.37
35	14,536.89	85*	133,419.54
36	14,878.35	86*	135,751.32
37	15,238.54	87*	137,946.92
38	15,641.73	88*	139,996.42
39	16,077.10	89*	141,890.58
40	16,670.56	90*	141,939.49
41	17,192.35	91*	143,496.85
42	17,767.46	92*	144,874.61
43	18,428.67	93*	146,066.10
44	19,156.79	94*	147,065.49
45	20,366.14	95*	147,927.86
46	21,254.44	96*	148,528.97
47	22,228.19	97*	148,925.68
48	23,378.05	98*	149,115.86
49	24,622.98	99*	151,668.98

女性			
上次生日年齡	年繳保費	上次生日年齡	年繳保費
0	26,583.25	50	32,463.10
1	22,374.95	51	33,555.19
2	18,339.70	52	34,705.27
3	15,032.28	53	35,916.98
4	12,366.48	54	37,174.65
5	10,415.62	55	38,220.86
6	8,789.46	56	39,560.40
7	7,591.08	57	40,947.13
8	7,079.18	58	42,384.57
9	6,788.57	59	43,872.67
10	6,578.75	60	45,631.54
11	6,522.21	61	50,433.39
12	6,602.95	62	52,208.85
13	6,917.74	63	54,087.73
14	7,329.43	64	56,049.81
15	7,821.82	65	59,516.20
16	8,267.45	66	61,683.24
17	8,558.84	67	63,971.51
18	9,185.85	68	66,393.20
19	9,825.47	69	68,810.80
20	10,646.45	70	73,350.34
21	11,279.58	71	76,226.15
22	11,899.53	72	79,159.98
23	12,508.81	73	82,312.44
24	13,097.45	74	85,539.64
25	13,828.52	75	90,372.15
26	14,144.65	76	93,818.63
27	14,659.62	77	97,263.76
28	15,180.84	78	100,689.31
29	15,686.11	79	104,092.76
30	16,717.14	80	107,085.14
31	17,200.05	81*	110,406.95
32	17,678.25	82*	113,673.20
33	18,201.02	83*	116,593.31
34	18,727.78	84*	119,434.86
35	19,654.75	85*	121,409.90
36	20,215.49	86*	124,062.47
37	20,793.32	87*	126,602.37
38	21,428.00	88*	129,018.58
39	22,087.59	89*	131,300.46
40	22,781.13	90*	131,295.81
41	23,503.97	91*	133,278.88
42	24,261.41	92*	135,098.46
43	25,079.16	93*	136,745.93
44	25,936.30	94*	138,213.41
45	27,132.90	95*	139,493.73
46	28,061.56	96*	140,580.56
47	29,034.21	97*	141,468.47
48	30,000.60	98*	142,152.81
49	31,012.48	99*	145,089.12

\* 只供續保之用。有關續保須符合保單之條款及細則。

若選擇其他繳費方式，保費將按保費形式倍數計算。（請參見下表）

繳費方式	形式倍數
按年繳付	1.0000
按半年繳付	0.5172
按季繳付	0.2630
按月繳付	0.0887

資料只供參考。在銷售過程中此文件必須與有關之產品小冊子一併閱讀。有關本計劃之產品條款及細則，請參閱認可產品之條款及保障。此標準保費表並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。